



Grand-Canyon: Nord-Süd-Route zum ersten Mal mit Pferden

Premiere im Grand Canyon: Die Schlucht im US-Bundesstaat Arizona würde zum ersten Mal in Nord-Süd-Richtung von Pferden, genauer gesagt, von zehn Missouri Foxtrottern durchquert. Mit diesen

ver, hatte es in sich: Auf dieser Strecke, dem so genannten North Kaibab Trail, müssen 1710 Meter Höhenunterschied überwunden werden. Der Weg ist so schmal, dass nur an einer einzigen Stelle



Der Ritt führte durch eine atemberaubende Landschaft. Hier überqueren die zehn Missouri Foxtrotter und ihre Reiter eine Brücke über den Bright Angel Creek.

Tieren waren Lothar Rowe, Chef des Foxtrotter-Gestüts Miller-Ranch in Arizona, sowie neun Schweizer und Deutsche aus dem Internationalen Reitverein Hohenzollern zwei Tage lang unterwegs.

Vor allem die erste Tagestappe der insgesamt 24,4 Kilometer langen Strecke, der Abstieg vom Nordrand des Grand Canyon bis zur Phantom Ranch am Colorado Ri-

ver, hatte es in sich: Auf dieser Strecke, dem so genannten North Kaibab Trail, müssen 1710 Meter Höhenunterschied überwunden werden. Der Weg ist so schmal, dass nur an einer einzigen Stelle

zwei Reittiere aneinander vorbei kommen. Weil der North Kaibab Trail bisher als zu schwierig für Pferde galt, wurden und werden Touristen-Trails ausschließlich mit Maultieren bestritten.

Mit Pferden wurde bisher nur ab und zu über die wesentlich einfachere Strecke vom südlichen Canyon-Rand zur Phantom Ranch und wieder zurück geritten.

Montag, 1. September

WDR, 10.30 Uhr: Pferdewelten

Wien – die Spanische Hofreitschule und die Lipizzaner aus der Steiermark

hessen Fernsehen, 15.05 Uhr

Geschichten vom Adel

Porträt der Herzöge von Croy und der über 300 Dülmener Wildpferde, die auf den familieneigenen Ländereien leben.

Dienstag, 2. September

NDR Fernsehen, 6.00 Uhr: Spiele der Welt

Polo in Pakistan

WDR, 14.00 Uhr: Felix und die wilden Tiere

Die Wüstenpferde

Die spannende Geschichte der Namib-Pferde, die vor etwa 100 Jahren ins südwestliche Afrika kamen.

Freitag, 5. September

3sat, 18 Uhr: Der Havelberger Pferdemarkt

Händler, Bauern, Pferdezüchter

Bayerisches Fernsehen, 19.45 Uhr

Bayern feiern ... hoch zu Ross

Die Rolle der Pferde in Bayern – früher und heute.

Samstag, 6. September

3sat, 17.30 Uhr

tips & trends sportiv

Unter anderem geht es um einen mehrtägigen Wanderritt durch die Rhön.

MDR, 18.00 Uhr

Notruf Tierklinik

Reportage über eine Pferde-Operation in der Leipziger Tierklinik.

Sonntag, 7. September

3sat, 17.30 Uhr

Teletipps vom Tierarzt

Das Miniaturpferd Resequin ist das erste Blindenführpferd in Europa.

Samstag, 13. September

NDR Fernsehen, 15.15 Uhr

Polizeipferde in Niedersachsen

NDR Fernsehen, 14.15 Uhr: Reiterglück und Pferdeträume

Hannoveraner – Pferde aus Niedersachsen

Mittwoch, 24. September

NDR Fernsehen, 15.15 Uhr: Wilder Westen von Italien

Die Cowboys der Maremma

Freitag, 26. September

ARD, 21.45 Uhr: ARD-exklusiv

Der wahre Pferdeflüsterer – mit Monty Roberts unterwegs

rrf – kurzfristige Programmänderungen sind möglich

**Freizeit im Sattel 09_2003
Translation**

**GRAND - CANYON
North-South Route for the first time with horses.**

It was a first time event in the Grand Canyon; the deep gorge in the State of Arizona was traversed for the first time with horses, to be more specific with 10 Missouri Foxtrot. Lothar Rowe, owner of the Miller-Ranch and breeder of the Foxtrot, together with nine Swiss and German members of the Hohenzollern International Riding Club started this 2-day adventure with the Missouri Foxtrot horses.

The first day trail, 14.8 miles down from the North-Rim to the Phantom Ranch at the Colorado River, was not only exciting but demanded skill from horse and rider. On this trail, the so-called North Kaibab Trail, we had to surmount 5130 ft difference in height. The trail is so small that only at one spot two horses can pass.

Until now the North Kaibab Trail has been considered too difficult for horses, therefore all Tourists are transported by mules.

Only occasionally horses have been used on the much easier trail from the South Rim to the Phantom Ranch and back.